

FIRST ORIGINAL

YCS KOKUSAI EXPRESS

(Forwarding Agents)

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.  
OSADAR-801

B/L No.  
NYKS182047622

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee  
MOSES CHANDA  
P.O BOX 38329  
LUASKA LUSAKA  
ZAMBIA  
260977707142

**BILL OF LADING**  
**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party  
MOSES CHANDA  
P.O BOX 38329  
LUASKA LUSAKA  
ZAMBIA  
260977707142

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From  
Ocean Vessel Voy.No. 029 Port of Loading  
PLUTO LEADER OSAKA, JAPAN

Point of Discharge To  
DAR ES SALAAM, TANZANIA ZAMBIA  
\*Final Destination (for the Merchant's reference only)

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS TOYOTA ALPHARD 2010 ANH25-8023895 2AZ F468644 485X183X190 HS CODE: 8703.23 "FREIGHT PREPAID"	1,960	16.863
IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY. -					

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 15 OCT 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) \*See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.

OSADAR-801

B/L No.

NYKS182047622



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

MOSES CHANDA  
P.O BOX 38329  
LUASKA LUSAKA  
ZAMBIA  
260977707142

**BILL OF LADING  
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

MOSES CHANDA  
P.O BOX 38329  
LUASKA LUSAKA  
ZAMBIA  
260977707142

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 029

Port of Loading

PLUTO LEADER

OSAKA, JAPAN

Port of Discharge

To

DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

ZAMBIA

Marks & Numbers

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units:

Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

USED MOTOR CARS

TOYOTA ALPHARD

2010 ANH25-8023895 2AZ F468644

485X183X190

HS CODE: 8703.23

1 UNIT

1,960

16.863

"FREIGHT PREPAID"

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES  
"FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons  
ARRANGED"

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 15 OCT 2021

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS MOSES CHANDA  
P.O BOX 38329  
LUASKA LUSAKA  
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2021/10/15  
INVOICE NO. 84037248657

SHIPPED PER: Pluto Leader(OS) SAILING ON OR ABOUT 2021/10/15  
FROM: Osaka TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

1	TOYOTA ALPHARD	2010 ANH25-8023895	2AZ F468644	PEARL	USD	7,164
---	----------------	--------------------	-------------	-------	-----	-------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

7,164

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.



Certificate no. AJPWZMC21090007

Date of issue 30 September 2021

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan  
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Kobe  
Inspection Date: 30 September 2021

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DBA-ANH25W  
Chassis/VIN Number: ANH25-8023895  
Engine Number/Model: F468644/2AZ  
Engine capacity (cc Rating): 2360 CC  
Year of Manufacture: 2010  
Year of First registration: Jul 2010  
Inspected Mileage (Odometer reading) 149,707 km

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 29 December 2021.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

**Autoterminal Japan Ltd.**

Authorized Signatory: 

番号 00683  
整理番号 3631023292719885

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 令和 3 年 9 月 3 日 平成 22 年 7 月  
 登録年月日 / Registration Date 2021 年 8 月 17 日 2010 年 7 月  
 車名 / Name of Vehicle トヨタ 株式会社 神戸スツダ  
 車種 / Vehicle Type 乗用車  
 型式 / Model ANH25-802389.5  
 原動機の型式 / Engine Model 2AZ  
 初年度登録年月 / First Reg. Date 平成 22 年 7 月  
 車台番号 / Maker's serial number ANH25-802389.5  
 車種番号 / Vehicle No. 194 DBA-ANH25W  
 車台番号 / Vehicle No. 2AZ  
 車種番号 / Vehicle No. [68525]

所有者の氏名又は名称 株式会社 神戸スツダ  
 住所 兵庫県神戸市兵庫区東柳原町3-10  
 所有者の住所 兵庫県神戸市兵庫区東柳原町3-10  
 使用者の氏名又は名称  
 住所  
 使用者の住所  
 使用の本拠の位置  
 所在地  
 自動車の種別  
 用途  
 乗用車  
 自家用  
 燃料の種類  
 ガソリン  
 燃料の種類  
 ガソリン

自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Max. Capacity	車高 Weight	車重 Weight	車軸重量 Axle Weight	車軸間距離 Wheelbase
乗用車	乗用	自家用	ステーションワゴン	7人	183cm	190cm	1070kg	1960kg	2345mm
型式指定番号 Specification No.	16087	類別区分番号 Classification No.	[003]	長さ Length	485cm	幅 Width	183cm	高さ Height	190cm
輸出予定日 Export scheduled day	令和 4 年 9 月 3 日	輸出予定届出証明書の有効期間満了日 Expiration of certificate of validity	令和 4 年 8 月 5 日	前軸重量 Front weight	1070kg	後軸重量 Rear weight	1960kg	前後軸重量 Front and rear axle weight	2345mm

【京都】輸出予定届出  
 輸出に係る届出をされた所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
 輸出不されること、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
 と支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。  
 124, 600km (令和1(2019)年8月5日)  
 [旧走行距離計表示値/Mileage]  
 103, 600km (平成29(2017)年8月8日)  
 以下余白

\*一時抹消中所有者 / Late stop owner  
 IBC Japand 株式会社  
 京都府京都市伏見区中町64 [14256]  
 [申請年月/Date of Application]  
 令和3(2021)年9月3日  
 [走行距離計表示値/Mileage]

令和 3 年 9 月 3 日  
 2021 year 9 month 3 day  
 Director-General of the District Transport Bureau or  
 Director-General of the District Transport Bureau,  
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan  
 京都運輸支局長



No. 00683

## EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number						
KOBE	329 FU	1988	August, 17, 2021	ANH25-8023895						
	Name		Model	Engine model						
TOYOTA		[ 194 ]	DBA-ANH25W	2AZ						
<u>Last owner's name</u>										
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA										
<u>Above address</u>										
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
<u>Last user's name</u>										
*****										
<u>Above address</u>										
*****										
<u>Above location</u>										
*****										
<u>Category</u>	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	7 <small>people</small>	- kg	1960 kg	2345 kg			
<u>Displacement or outputpower</u>	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
2.36 L <small>kw</small>	PETROL	16087	0088	485 cm	183 cm	190 cm	1070 kg	- kg	- kg	890 kg
<u>EXPIRY DATE</u>	March, 1, 2022									
<u>REMARK:</u>										
[ KOBE ]										

September, 3, 2021

KOBE UNYU KANRI BU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition